

**K i v o n a t a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 2020. június 30-án ülésén hozott határozataiból:**

**A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 16/2020. (VI. 30.) határozata jegyzőkönyv hitelesítőjének kijelöléséről:**

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdése alapján a **2020. június 30-ai** ülése jegyzőkönyv hitelesítőjének Menyhért Attilát jelöli ki.

**Végrehajtásért felelős:** Bernáth Bálint, a közgyűlés elnöke  
**Határidő:** 2020. június 30.

Debrecen, 2020. július 17.

**Kraszitsné dr. Czár Eszter**  
**aljegyző**

**K i v o n a t a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 2020. június 30-án ülésén hozott határozataiból:**

**A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 17/2020. (VI. 30.) határozata a 2020. június 30-ai ülés napirendjéről:**

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a **2020. június 30-ai** ülése napirendjét a következők szerint fogadja el:

1. A Hajdú-Bihar Megyei Rendőr-főkapitánysággal kötendő együttműködési megállapodás megtárgyalása
2. A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi zárszámadásának elfogadása
3. A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosítása
4. Az államháztartáson kívüli és belüli forrás átadásáról-átvételéről szóló eljárás rend elfogadása
5. Képviselői megbízást érintő döntés (Zárt ülés)

**Különlélek**

**Debrecen, 2020. július 17.**

**Kraszitsné dr. Czár Eszter  
aljegyző**

**K i v o n a t a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 2020. június 30-án ülésén hozott határozataiból:**

**A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 18/2020. (VI. 30.) határozata a Hajdú-Bihar Megyei Rendőr-főkapitánysággal kötendő együttműködési megállapodás elfogadására:**

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 115. § d) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva

1./ jóváhagyja a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat és a Hajdú-Bihar Megyei Rendőr-főkapitányság közötti együttműködési megállapodást a határozat melléklete szerinti tartalommal.

2./ A közgyűlés felkéri elnökét az együttműködési megállapodás megkötésére.

**Végrehajtásért felelős:** Bernáth Bálint, a közgyűlés elnöke

**Határidő:** 2020. június 30.

18/2020. (VI. 30.) határozat melléklete

## **EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS**

amely létrejött egyrészről

a **Hajdú-Bihar Megyei Rendőr-főkapitányság** (székhelye: 4024 Debrecen, Kossuth u. 20., a továbbiakban: MRFK) képviselőjében eljáró **Dr. Gyurosovics József r. dandártábornok, megyei rendőrfőkapitány,**

másrészről

a **Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat** (székhelye: 4024 Debrecen, Piac utca 54., a továbbiakban: Önkormányzat) képviselőjében eljáró **Bernáth Bálint elnök**

(a továbbiakban együtt: Felek) között az alábbiak szerint részletezett tartalommal.

### **1. Az együttműködési megállapodás alapja és célja**

1. Az együttműködési megállapodás (a továbbiakban: Megállapodás) célja az általános rendőrségi feladatok ellátására létrehozott szerv és a roma kisebbségi önkormányzatok közötti együttműködésről, kapcsolattartásról szóló 22/2011. (X. 21.) ORFK utasítás 2. pontja szerint a Felek közötti konfliktus- és előítéletmentes viszony megerősítése, megerősítése. A rendőrség és a roma nemzetiség kapcsolatrendszerének megóvása, továbbfejlesztése, az együttműködés hatékonyabbá tétele, melynek során kiemelt figyelmet fordítanak a Felek a bűnmegelőzésre, az áldozattá, bűnelkövetővé, illetve szenvedélybeteggé válás elkerülésére és az ismeretterjesztő kommunikációra.

2. Alapelvként kerül rögzítésre, hogy jelen Megállapodás nem érinti a büntetőeljárás, a szabálysértési, a közigazgatási eljárási, a Rendőrségről szóló 1994. évi XXXIV. törvényben, valamint egyéb jogszabályok által szabályozott konkrét eljárások kapcsán felmerülő kérdéseket. A Megállapodás nem ad alapot az egyedi ügyekbe történő beavatkozásra.

## **2. A Megállapodás hatálya**

3. A Megállapodás
  - a) az MRFK és helyi szerveire;
  - b) az Önkormányzatra és a Megállapodáshoz szándéknyilatkozattal csatlakozó Hajdú-Bihar megyei települések roma nemzetiségi önkormányzataira terjed ki.

## **3. A Felek által vállalt kötelezettségek**

4. A Megállapodás alapján folytatott tevékenység koordinálását az MRFK Rendészeti Igazgatóság Közrendvédelmi Osztály osztályvezetője – mint a Területi Kisebbségi Kapcsolattartási Munkacsoport vezetője – (a továbbiakban: munkacsoport vezető) végzi.
5. Az MRFK elősegíti, hogy a rendőri állomány cigánysággal kapcsolatos ismeretei bővüljenek, ennek érdekében az éves képzési programjába rendszeresen beépíti a kommunikációs és konfliktusmegelőző, együttélést erősítő oktatást és tréninget.
6. Az Önkormányzat felkérésére – a szolgálati feladatok ellátásának függvényében – az MRFK bemutatja a Rendőrség bűnmegelőzési (az áldozattá válás megelőzése, a gyermek- és fiatalkori bűnözés megelőzése, az alkohol és drog-prevenációs programok) és baleset-megelőzési programjait a cigány szervezetek által szervezett rendezvényeken.
7. Az MRFK a roma származású fiatalok rendőrré válásának elősegítése érdekében létrehozott támogatási rendszert és toborzásról szóló felhívásokat rövid idő alatt minél szélesebb körben ismerteti a Hajdú-Bihar megyében működő roma nemzetiségi önkormányzatokkal.
8. Az Önkormányzat felkérésére az MRFK képviselteti magát a roma szervezetek által szervezett konferenciákon, fórumokon, egyéb rendezvényeken.
9. Az MRFK szerepet vállal az Önkormányzat és a Megállapodáshoz szándéknyilatkozattal utólag csatlakozott roma nemzetiségi önkormányzatok vezetőinek, tagjainak bűnmegelőzési képzésében.
10. Az MRFK a Hajdú-Bihar megyében működő roma nemzetiségi önkormányzatok számára lakossági tájékoztatókat készít és azokat elektronikusan továbbítja részükre.
11. Az Önkormányzat elnöke az MRFK-val való rendszeres kapcsolattartásra, az információáramlás megkönnyítése és zökkenőmentessé tétele érdekében kapcsolattartót jelöl ki.
12. Az MRFK rendőri állománya cigánysággal kapcsolatos ismeretei elmélyítését célzó képzésekhez az Önkormányzat háttéranyagot, esetenkénti előadások megtartásához cigány

származású oktató közreműködését biztosítja, valamint tájékoztatja az MRFK-t a cigányság értékeit, kultúráját bemutató rendezvényekről.

13. Az Önkormányzat rendezvényein, a roma önkormányzati vezetők képzésein teret ad a Rendőrség bűnmegelőzési tevékenységének, különösen az áldozattá válás megelőzése, a gyermek- és fiatalkori bűnözés megelőzése, az alkohol és drog-prevenációs programjainak bemutatására.
14. Az Önkormányzat a roma önkormányzatokon, valamint civil szervezeteken keresztül propagálja a Rendőrség roma származású fiatalokat támogató pályorientációs programját.
15. Az Önkormányzat a cigányság társadalmi helyzetét érintő esetleges konfliktushelyzetek feloldását célzó fórumain igény esetén biztosítja a Rendőrség képviselőinek megjelenését.
16. Az Önkormányzat elnöke felkérésre részt vesz az MRFK és a roma kisebbség között esetlegesen felmerülő konfliktusok feloldásában. A helyszíni közreműködésre akkor kerül sor, amikor a konfliktus eredményes kezeléséhez nélkülözhetetlen a roma szakember bevonása.
17. Az Önkormányzat a Hajdú-Bihar megye roma nemzetiségi önkormányzatai elnökeinek elérhetőségét (név, telefonszám, e-mail cím) az MRFK részére átadja, valamint az elérhetőségekben történt esetleges változásokról haladéktalanul tájékoztatást ad. A roma nemzetiségi önkormányzatok elnökeivel történő kapcsolattartás során visszatérően felhívja a figyelmet az elérhetőségek aktualizálására, az MRFK által kijelölt helyi kisebbségi összekötővel való kapcsolat kiépítésének, ápolásának fontosságára. A konfliktus- és előítéletmentes viszony fenntartásához a roma nemzetiségi önkormányzati vezetők közreműködését kéri és elősegíti.
18. A Felek minden év március 15-ig közösen elkészítik az adott évre vonatkozó közös munkát meghatározó feladattervet.
19. A Felek vállalják, hogy évente egy alkalommal közös konzultáción vesznek részt, ennek során értékelik az együttműködés eredményeit, javaslatot tesznek annak hatékonyabbá tételére.
20. A Felek vállalják, hogy a közös érintettséggel bíró pályázati lehetőségeket folyamatosan figyelemmel kísérik, pályázati tevékenységük során együttműködnek, továbbá lehetőség szerint együttműködő partnerként vesznek részt a pályázatokon. A közösen benyújtandó pályázatokkal összefüggő döntéseiket, előzetes egyeztetést követően, együttesen hozzák meg.

#### **4. Kapcsolattartás, kölcsönös tájékoztatás rendje, kommunikáció**

21. A Megállapodásban foglaltak eredményes végrehajtása érdekében a Felek
  - a) az MRFK részéről a Rendészeti Igazgatóság Közrendvédelmi Osztály osztályvezetője (+36302891649);
  - b) az Önkormányzat részéről: Bernáth Bálint elnök (+36309602994) útján tartanak kapcsolatot.

22. A Felek vállalják, hogy a kijelölt kapcsolattartók személyében bekövetkezett változásról egymást haladéktalanul tájékoztatják, szükség esetén kezdeményezik a Megállapodás módosítását.
23. A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a nyilvánosság tájékoztatása során saját hatáskörük alapján járnak el, a kommunikációt ezt szem előtt tartva folytatják.
24. A Felek mindkét szervezetet érintő esemény kommunikálása során a nyilatkozat megtétele előtt – a Felek érdeksérelmének elkerülése érdekében – kötelesek egymással egyeztetni. Az előzetes egyeztetésért a Felek kommunikációval megbízott személyei felelősek.
25. A Felek vállalják, hogy a sajtó kommunikációval megbízott személyek a folyamatos kapcsolattartás érdekében elérhetőségeiket egymás rendelkezésére bocsátják.

## **5. Adatvédelem**

26. A Felek vállalják, hogy
  - a) az egymásnak átadott információkat az adatvédelmi előírásoknak megfelelően kezelik;
  - b) a Megállapodás tartalmát, lényegi elemeit a saját szerveikkel, szervezeti egységeikkel ismertetik.

## **6. Záró rendelkezések**

27. A Felek a Megállapodást határozatlan időre kötik azzal, hogy azt bármelyik Fél jogosult a másik Félhez intézett írásbeli nyilatkozattal – annak kézhezvételétől számított 30 napos határidővel – felmondani.
28. A Megállapodást bármelyik Fél indokolás nélkül azonnali hatállyal felmondhatja, amennyiben a másik Fél az általa vállalt kötelezettségeket jelentős mértékben megsérti.
29. A Felek a Megállapodást közös megegyezésükkel bármikor módosíthatják, illetve a másik Fél részére megküldött egyoldalú nyilatkozatával bármelyik Fél jogosult a Megállapodás módosítását írásban kezdeményezni.
30. A Felek képviselői a koncepcionális kérdések rendezése, illetve az aktuális feladatok meghatározása céljából szükség szerint, de legalább évente áttekintik az együttműködés tapasztalatait, értékelik annak eredményességét, egyeztetnek a következő időszak közös tevékenységeiről, szükség szerint javaslatot tesznek a Megállapodás módosítására.
31. A Megállapodáshoz az Önkormányzat képviselő-testülete által megtárgyalt és elfogadott 1. melléklet szerinti szándéknyilatkozattal Hajdú-Bihar megye bármely településén működő roma nemzetiségi önkormányzat csatlakozhat.
32. A Megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény vonatkozó rendelkezései az irányadóak.
33. A Megállapodás négy számozott oldalból áll és egymással mindenben egyező két eredeti példányban készült, amit a Felek elolvasás és értelmezést követően, mint akaratukkal megegyezőt jóváhagyólag írják alá.

34. A Megállapodás mindkét Fél általi aláírását követő harmadik napon lép hatályba.
35. Hatályát veszti a Hajdú-Bihar Megyei Roma Területi Nemzetiségi Önkormányzat és a Hajdú-Bihar Megyei Rendőr-főkapitányság között 2012. március 08-án kelt együttműködési megállapodás.

**Debrecen, 2020. ....**

A Hajdú-Bihar Megyei Rendőr-  
főkapitányság részéről:

**Dr. Gyurosovics József r. dandártábornok**  
**rendőrségi főtanácsos**  
**címzetes egyetemi docens**  
**megyei rendőrfőkapitány**

**Debrecen, 2020. ....**

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi  
Nemzetiségi Önkormányzat részéről:

**Bernáth Bálint**  
**elnök**

**Debrecen, 2020. július 17.**

**Kraszitsné dr. Czár Eszter**  
**aljegyző**

**K i v o n a t a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 2020. június 30-án ülésén hozott határozataiból:**

**A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 19/2020. (VI. 30.) határozata a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi zárszámadásának elfogadására:**

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában meghatározott hatáskörében eljárva a 2019. évi zárszámadását az alábbiak szerint fogadja el:

1./ A közgyűlés a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetésének teljesítését 5.629 ezer forint bevételi főösszeggel, 4.998 ezer forint kiadási főösszeggel, 631 ezer forint maradvánnyal hagyja jóvá, e határozati javaslat 1. melléklete szerint.

2./ A közgyűlés a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2019. évi költségvetési bevételeinek teljesítését 4.640 ezer forint összegben, költségvetési kiadásainak teljesítését 4.998 ezer forint összegben, 358 ezer forint költségvetési egyenleggel, hiánnyal hagyja jóvá. A költségvetési egyenleg megegyezik a működési költségvetési bevételek és kiadások egyenlegével.

3./ A közgyűlés a finanszírozási bevételek teljesítését 989 ezer forint összegben hagyja jóvá. A finanszírozási bevételek és kiadások egyenlege 989 ezer forint többlet.

4./ A közgyűlés az Elnöki hatáskörben felhasználható keret felhasználását e határozati javaslat 2. melléklete szerinti tartalommal hagyja jóvá.

5./ A közgyűlés az önkormányzat 2019. évi maradványát 631 ezer forintban állapítja meg, mely teljes egészében szabad pénzmaradvány.

6./ A közgyűlés megállapítja, hogy az önkormányzat 2019. évben közvetett támogatásokat nem nyújtott.

8./ A közgyűlés megállapítja, hogy adósságot keletkeztető ügyletből származó kötelezettsége 2019. évben nem keletkezett.

9./ A közgyűlés megállapítja, hogy az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII. 30.) Korm. rendeletben meghatározottak szerinti saját bevétele 2019. évben nem volt.

**Végrehajtásért felelős:** Bernáth Bálint, a közgyűlés elnöke

**Határidő:** 2020. június 30.



**Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat**  
**költségvetési mérleg**  
**(költségvetési bevételek és kiadások előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok szerinti bontásban)**  
**2019. évi zárszámadás**

(ezer Ft)

Bevételi előirányzatok					Kiadási előirányzatok														
Előirányzat	Kiemelt	2018. évi teljesítés	2019. évi módosított előirányzat	2019. évi teljesítés	Teljesítés %-a	Előirányzat	Kiemelt	2018. évi teljesítés	2019. évi módosított előirányzat	2019. évi teljesítés	Teljesítés %-a								
<b>I. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS</b>																			
<b>I. Működési költségvetési bevételek</b>					4 472	4 640	4 640	100,0	<b>I. Működési költségvetési kiadások</b>			3 907	5 629	4 998	88,8				
<b>Működési célú támogatások államháztartáson belülről</b>					4 472	4 637	4 637	100,0	<b>Személyi juttatások</b>					0	8	7	87,5		
B1	1	Köztulajdoni feladatok	4 472	4 637	4 637	100,0	K1	1	Köztulajdoni feladatok	0	8	7	87,5	2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0
	2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0		3	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0,0						
	3	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0,0													
<b>Közhatalmi bevételek</b>					0	0	0	0,0	<b>Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájárulási adó</b>					0	7	7	100,0		
B3	1	Köztulajdoni feladatok	0	0	0	0,0	K2	1	Köztulajdoni feladatok	0	7	7	100,0						
	2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0		2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0						
	3	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0,0		3	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0,0						
<b>Működési bevételek</b>					0	3	3	6,0	<b>Dologi kiadások</b>					98	264	124	47,0		
B4	1	Köztulajdoni feladatok	0	3	3	6,0	K3	1	Köztulajdoni feladatok	98	264	124	47,0						
	2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0		2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0						
	3	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0,0		3	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0,0						
<b>Működési célú átvett pénzeszközök</b>					0	0	0	0,0	<b>Ellátottak pénzbeli juttatásai</b>					0	0	0	0,0		
B6	1	Köztulajdoni feladatok	0	0	0	0,0	K4	1	Köztulajdoni feladatok	0	0	0	0,0						
	2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0		2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0						
	3	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0,0		3	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0,0						
<b>Működési célú kiadások</b>					0	0	0	0,0	<b>Egyéb működési célú kiadások</b>					3 809	5 360	4 860	90,8		
	1	Köztulajdoni feladatok	0	0	0	0,0	K5	1	Köztulajdoni feladatok	3 809	5 360	4 860	90,8						
	2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0		2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0						
	3	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0,0		3	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0,0						
<b>Működési költségvetési bevételek összesen</b>					4 472	4 640	4 640	100,0	<b>Működési költségvetési kiadások összesen</b>					3 907	5 629	4 998	88,8		
B1-3	1	Köztulajdoni feladatok	4 472	4 640	4 640	100,0	K1-3	1	Köztulajdoni feladatok	3 907	5 629	4 998	88,8						
B4-6	2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0		2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0						
	3	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0,0		3	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0,0						
<b>Kölségvetési működési bevételek és kiadások egyenlege (hiány)</b>					989	388			<b>Kölségvetési működési bevételek és kiadások egyenlege (többlet)</b>					565					
<b>II. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉS</b>																			
<b>II. Felhalmozási költségvetési bevételek</b>					0	0	0	0,0	<b>II. Felhalmozási költségvetési kiadások</b>					0	0	0	0,0		
<b>Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről</b>					0	0	0	0,0	<b>Beurhazások</b>					0	0	0	0,0		
B2	1	Köztulajdoni feladatok	0	0	0	0,0	K6	1	Köztulajdoni feladatok	0	0	0	0,0						
	2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0		2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0						
	3	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0,0		3	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0,0						
<b>Felhalmozási bevételek</b>					0	0	0	0,0	<b>Felházások</b>					0	0	0	0,0		
B5	1	Köztulajdoni feladatok	0	0	0	0,0	K7	1	Köztulajdoni feladatok	0	0	0	0,0						
	2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0		2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0						
	3	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0,0		3	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0,0						
<b>Felhalmozási célú átvett pénzeszközök</b>					0	0	0	0,0	<b>Egyéb felhalmozási célú kiadások</b>					0	0	0	0,0		
B7	1	Köztulajdoni feladatok	0	0	0	0,0	K8	1	Köztulajdoni feladatok	0	0	0	0,0						
	2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0		2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0						
	3	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0,0		3	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0,0						
<b>II. Felhalmozási költségvetési bevételek összesen</b>					0	0	0	0,0	<b>II. Felhalmozási költségvetési kiadások összesen</b>					0	0	0	0,0		
B2-7	1	Köztulajdoni feladatok	0	0	0	0,0	K6-8	1	Köztulajdoni feladatok	0	0	0	0,0						
	2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0		2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0						
	3	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0,0		3	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0,0						
<b>Kölségvetési felhalmozási bevételek és kiadások egyenlege (hiány)</b>					0	0	0		<b>Kölségvetési felhalmozási bevételek és kiadások egyenlege (többlet)</b>										
<b>I-II. Kölségvetési bevételek összesen</b>					4 472	4 640	4 640	100,0	<b>I-II. Kölségvetési kiadások összesen</b>					3 907	5 629	4 998	88,8		
B1-7	1	Köztulajdoni feladatok	4 472	4 640	4 640	100,0	K1-8	1	Köztulajdoni feladatok	3 907	5 629	4 998	88,8						
	2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0		2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0						
	3	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0,0		3	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0,0						
<b>Kölségvetési bevételek és kiadások egyenlege (hiány)</b>					989	388			<b>Kölségvetési bevételek és kiadások egyenlege (többlet)</b>					565					
<b>III. Finanszírozási bevételek összesen</b>					424	989	989	100,0	<b>III. Finanszírozási kiadások összesen</b>					0	0	0	0,0		
B9	1	Működési célú támogatások államháztartáson kívülről	424	989	989	100,0	K9	1	Működési célú támogatások államháztartáson kívülről	0	0	0	0,0						
	2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0		2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0						
<b>I-III. Önkormányzat bevételei mindösszesen</b>					4 896	5 629	5 629	100,0	<b>I-III. Önkormányzat kiadásai mindösszesen</b>					3 907	5 629	4 998	88,8		
B1-9	1	Köztulajdoni feladatok	4 896	5 629	5 629	100,0	K1-9	1	Köztulajdoni feladatok	3 907	5 629	4 998	88,8						
	2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0		2	Önkéntes vállalk. feladatok	0	0	0	0,0						
	3	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0,0		3	Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	0,0						

**Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat**  
**Elnöki hatáskörben felhasználható keret**  
**2019. évi zárszámadás**

(ezer Ft)

Sorszám	Megnevezés	2019. évi eredeti előirányzat	2019. évi módosított előirányzat	2019. évi teljesítés	Teljesítés %-a
<b>Elnöki hatáskörben felhasználható keret</b>					
1.	Kiemelt megyei hagyományörző, közoktatási, kulturális, közművelődési és sportfeladatokra	2 000	3 550	3 460	97,5
<b>Elnöki hatáskörben felhasználható keret összesen</b>		<b>2 000</b>	<b>3 550</b>	<b>3 460</b>	<b>97,5</b>

**Debrecen, 2020. július 17.**

**Kraszitsné dr. Czár Eszter  
aljegyző**

**K i v o n a t a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 2020. június 30-án ülésén hozott határozataiból:**

**A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 20/2020. (VI. 30.) határozata a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosításáról:**

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában meghatározott hatáskörében eljárva

- 1./ 2020. évi költségvetését 4.388 ezer forint költségvetési bevétellel és 5.019 ezer forint költségvetési kiadással a határozati javaslat 1. és 2. melléklete szerinti összeggel és kiemelt előiránnyal hagyja jóvá.
- 2./ A közgyűlés megállapítja, hogy a költségvetési bevételek és kiadások egyenlege 631 ezer forint hiány. A költségvetési hiány teljes összege a működési költségvetés hiánya.
- 3./ A közgyűlés a költségvetési hiányt belső forrásból, 631 ezer forint maradvány igénybevételevel finanszírozza, az e célt szolgáló finanszírozási bevételek összege 631 ezer forint.
- 4./ A közgyűlés a finanszírozási bevételek összegét 631 ezer forintban állapítja meg.

**Végrehajtásért felelős:** Bernáth Bálint, a közgyűlés elnöke  
**Határidő:** azonnal

Hajdú-Bihar Megyei Ciszter Területi Nomenklatúrájú Önkormányzat  
 költségvetési mérleg  
 (bevételi előirányzatok és kiadási előirányzatok kiemelt előirányzatok szerinti bontásban)  
 2020. évi költségvetés módosítása  
 2020. június 30.

(ezer Ft)

Bevételi előirányzatok				Kiadási előirányzatok					
díjazt	terület	Eredeti előirányzat	Jelenlegi módosítás	Módosított előirányzat	díjazt	terület	Eredeti előirányzat	Jelenlegi módosítás	Módosított előirányzat
<b>I. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉS</b>									
<b>I. Működési költségvetési bevételek</b>		<b>2 080</b>	<b>2 308</b>	<b>4 388</b>	<b>I. Működési költségvetési kiadások</b>		<b>2 712</b>	<b>2 307</b>	<b>5 019</b>
B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2 080	2 307	4 387	K1	Személyi juttatások	100	0	100
	1. Kötelező feladatok	2 080	2 307	4 387		1. Kötelező feladatok	100	0	100
	2. Önkéntes vállalkozások	0	0	0		2. Önkéntes vállalkozások	0	0	0
B3	Közhatalmi bevételek	0	0	0	K2	Munkaadókat terhelő járulékos szociális hozzájárulási adó	40	1	41
	1. Kötelező feladatok	0	0	0		1. Kötelező feladatok	40	1	41
	2. Önkéntes vállalkozások	0	0	0		2. Önkéntes vállalkozások	0	0	0
B4	Működési bevételek	0	1	1	K3	Dologi kiadások	242	1 306	1 548
	1. Kötelező feladatok	0	1	1		1. Kötelező feladatok	242	1 306	1 548
	2. Önkéntes vállalkozások	0	0	0		2. Önkéntes vállalkozások	0	0	0
B6	Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0
	1. Kötelező feladatok	0	0	0		1. Kötelező feladatok	0	0	0
	2. Önkéntes vállalkozások	0	0	0		2. Önkéntes vállalkozások	0	0	0
<b>I. Működési költségvetési bevételek összesen</b>		<b>2 080</b>	<b>2 308</b>	<b>4 388</b>	<b>I. Működési költségvetési kiadások összesen</b>		<b>2 712</b>	<b>2 307</b>	<b>5 019</b>
B1+B3+B4+B6	1. Kötelező feladatok	2 080	2 308	4 388	K5+K6+K7+K8	1. Kötelező feladatok	2 712	2 307	5 019
B1+B3+B4+B6	2. Önkéntes vállalkozások	0	0	0	2. Önkéntes vállalkozások	0	0	0	
B1+B3+B4+B6	3. Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	3. Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	
<b>Kötségvetési működési bevételek és kiadások egyenlege (hiány)</b>		<b>632</b>		<b>631</b>	<b>Kötségvetési működési bevételek és kiadások egyenlege (többlet)</b>			<b>1</b>	
<b>II. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉS</b>									
<b>II. Felhalmozási költségvetési bevételek</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>II. Felhalmozási költségvetési kiadások</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
B2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	K6	Beruházások	0	0	0
	1. Kötelező feladatok	0	0	0		1. Kötelező feladatok	0	0	0
	2. Önkéntes vállalkozások	0	0	0		2. Önkéntes vállalkozások	0	0	0
B6	Felhalmozási bevételek	0	0	0	K7	Felújítások	0	0	0
	1. Kötelező feladatok	0	0	0		1. Kötelező feladatok	0	0	0
	2. Önkéntes vállalkozások	0	0	0		2. Önkéntes vállalkozások	0	0	0
B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0
	1. Kötelező feladatok	0	0	0		1. Kötelező feladatok	0	0	0
	2. Önkéntes vállalkozások	0	0	0		2. Önkéntes vállalkozások	0	0	0
<b>II. Felhalmozási költségvetési bevételek összesen</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>II. Felhalmozási költségvetési kiadások összesen</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
B2+B6+B7	1. Kötelező feladatok	0	0	0	K6+K7+K8	1. Kötelező feladatok	0	0	0
B2+B6+B7	2. Önkéntes vállalkozások	0	0	0	2. Önkéntes vállalkozások	0	0	0	
B2+B6+B7	3. Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	3. Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0	
<b>Kötségvetési felhalmozási bevételek és kiadások egyenlege (hiány)</b>					<b>Kötségvetési felhalmozási bevételek és kiadások egyenlege (többlet)</b>				
<b>I-II. Kötségvetési bevételek összesen</b>		<b>2 080</b>	<b>2 308</b>	<b>4 388</b>	<b>I-II. Kötségvetési kiadások összesen</b>		<b>2 712</b>	<b>2 307</b>	<b>5 019</b>
B1-B7	1. Kötelező feladatok	2 080	2 308	4 388	K1-K8	1. Kötelező feladatok	2 712	2 307	5 019
	2. Önkéntes vállalkozások	0	0	0		2. Önkéntes vállalkozások	0	0	0
	3. Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0		3. Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0
<b>Kötségvetési bevételek és kiadások egyenlege (hiány)</b>		<b>632</b>		<b>631</b>	<b>Kötségvetési bevételek és kiadások egyenlege (többlet)</b>			<b>1</b>	
<b>III. Finanszírozási bevételek összesen</b>		<b>632</b>	<b>-1</b>	<b>631</b>	<b>III. Finanszírozási kiadások összesen</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
B8	1. Mór adóanyagi bevételek	632	-1	631	K9	1.	0	0	0
	2.	0	0	0		2.	0	0	0
<b>I-III. Önkormányzat bevételei mindösszesen</b>		<b>2 712</b>	<b>2 307</b>	<b>5 019</b>	<b>I-III. Önkormányzat kiadásai mindösszesen</b>		<b>2 712</b>	<b>2 307</b>	<b>5 019</b>
B1-B8	1. Kötelező feladatok	2 712	2 307	5 019	K1-K9	1. Kötelező feladatok	2 712	2 307	5 019
	2. Önkéntes vállalkozások	0	0	0		2. Önkéntes vállalkozások	0	0	0
	3. Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0		3. Állami (államgazdasági) feladatok	0	0	0

Debrecen, 2020. július 17.

Kraszitsné dr. Czár Eszter  
 aljegyző

**K i v o n a t a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 2020. június 30-án ülésén hozott határozataiból:**

**A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 21/2020. (VI. 30.) határozata az államháztartáson kívüli és belüli forrás átadásáról-átvételéről szóló eljárás rend elfogadásáról:**

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Nektv.) 153. § (1) bekezdése alapján alkalmazandó a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 41.§ (9) bekezdésében foglalt kötelezettségére, összhangban a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésében foglaltakkal, az államháztartáson kívülre és belülré irányuló forrás átadására és átvételére vonatkozó eljárás-rendet a következők szerint állapítja meg:

**A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének  
Szabályzata az államháztartáson kívülre és belülrre irányuló forrás  
átadásáról-átvételéről**

**I. A Szabályzat célja és hatálya**

1. Jelen Szabályzat célja, hogy a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat elismerje és támogassa azon természetes személyek, jogi személyek, valamint jogi személyiséggel nem rendelkező egyéb szervezetek tevékenységét, működését, rendezvényeik lebonyolítását, amelyek célja Hajdú-Bihar megyében a cigány nemzetiség önazonosságának megőrzése, ápolása, erősítése és átörökítése, történelmi hagyományuk, nyelvük megőrzése és fejlesztése, tárgyi és szellemi kultúrájuk ápolása és gyarapítása.
2. A Szabályzat személyi hatálya kiterjed a természetes személyekre, - az államháztartás körébe tartozó és az államháztartás körébe nem tartozó - jogi személyekre és jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetekre.
3. A Szabályzat tárgyi hatálya az államháztartáson kívülre és belülrre irányuló forrás átvételére és átadására terjed ki.

**II. Értelmező rendelkezések**

Jelen Szabályzat alkalmazásában:

- a) *államháztartáson kívüli forrás*: a természetes személyektől és az államháztartás körébe nem tartozó jogi személyektől, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetektől (továbbiakban együtt: államháztartáson kívüli szervezet) kapott pénzeszköz, ingó, ingatlan, valamint vagyoni értékű jog, továbbá a szervezetek részére az önkormányzat által nyújtott támogatás;
- b) *államháztartáson belüli forrás*: az államháztartás körébe tartozó jogi személyektől, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezetektől (továbbiakban együtt: államháztartáson belüli szervezet) kapott pénzeszköz, ingó, ingatlan, valamint vagyoni értékű jog, továbbá a szervezetek részére az önkormányzat által nyújtott támogatás;
- c) *támogatás*: az önkormányzat által a tárgyévi költségvetési határozatban erre a célra elkülönített előirányzat terhére, valamint az államháztartás egyéb alrendszereiből az önkormányzaton keresztül bármilyen jogcímen nyújtott nem normatív, céljellegű, működésre és fejlesztésre adandó pénzbeli juttatás;
- d) *kedvezményezett*: az a természetes személy, államháztartáson kívüli, vagy államháztartáson belüli szervezet, amely támogatási döntés alapján támogatásban részesül.

**III. A támogatás nyújtásának alapelvei, a támogatás odaítélése**

1. A támogatások odaítéléséről a tárgyévi költségvetési határozatban foglaltak alapján a közgyűlés, a közgyűlés elnöki keret terhére nyújtott támogatások odaítéléséről a közgyűlés elnöke (továbbiakban együtt: támogatást nyújtó) dönt.
2. Támogatás egyedi kérelem vagy pályázat útján nyújtható. A támogatás a finanszírozás módja tekintetében nyújtható előre (előfinanszírozott támogatás) vagy utólagosan (utófinanszírozott támogatás).
3. Támogatás csak átlátható szervezet részére nyújtható.
4. Az a szervezet, amely a tárgyévi költségvetésből részére nyújtott támogatással kapcsolatos elszámolási, beszámolási kötelezettségét felszólítás ellenére, a részére nyújtott póthatáridőben sem teljesíti, az önkormányzat következő két évi költségvetéséből nem részesülhet támogatásban.

#### **IV. A támogatási szerződés**

1. Az önkormányzat által nyújtott támogatások esetén – értékhatárra vonatkozó korlátozás nélkül - a támogatás folyósítására szerződést kell kötni. A szerződésnek tartalmaznia kell:
  - a) a felek megnevezését, címét, képviselőjében eljáró személyeket,
  - b) a támogatás nyújtásáról szóló közgyűlési, vagy elnöki határozat számát,
  - c) a támogatás összegét,
  - d) a támogatás felhasználásának célját, feltételeit,
  - e) a támogatás kifizetésének ütemezését,
  - f) a szerződés megszegése esetén alkalmazandó jogkövetkezményeket,
  - g) a támogatás elszámolásának módját, és határidejét.
2. A támogatás kizárólag a támogatási szerződésben megjelölt célokra fordítható, más személy vagy szervezet részére támogatásként tovább nem adható.
3. A fel nem használt támogatást az önkormányzat számlájára vissza kell fizetni.
4. A támogatási szerződés csak indokolt esetben módosítható, különös tekintettel az elszámolási határidő meghosszabbítására, valamint a célra fel nem használt támogatási összeg más célú hasznosítására. Az erre vonatkozó kérelmet írásban kell benyújtani a támogatást nyújtónál, legkésőbb az eredeti elszámolási határidő lejártáig.
5. A támogatás célnak megfelelő felhasználását az önkormányzat ezzel megbízott képviselője jogosult a helyszínen ellenőrizni.

#### **V. Az elszámolás**

1. A nyújtott támogatás célnak megfelelő, jogszerű felhasználásáról a kedvezményezett köteles a támogatási szerződésben foglalt határidőig és tartalommal elszámolni a támogatásról szóló döntés előkészítéséért felelős Jogi és Koordinációs Osztály felé.
2. A támogatás szerződésnek megfelelő felhasználását, illetve az elszámolás szakmai ellenőrzését a Jogi és Koordinációs Osztály, a pénzügyi ellenőrzését a Közgazdasági Osztály megbízott dolgozója végzi. Ennek során köteles meggyőződni arról, hogy a felhasználás a célnak megfelelően és jogszerűen történt-e. A szakmai és pénzügyi ellenőrzés tényét és annak elfogadását a benyújtott elszámoláson, illetve a beszámolón mindkét osztály részéről dokumentálni kell.
3. Ha a kedvezményezett az elszámolási határidőig nem, vagy nem szabályos módon számolt el a megítélt támogatás felhasználásáról, utófinanszírozás esetén a támogatási összeg részére nem fizethető ki, előfinanszírozás esetében köteles a támogatást, késedelmi kamattal növelt összegben visszafizetni.

#### **VI. Nyilvántartás és közzététel**

1. A támogatásokról és az elszámolási kötelezettség teljesítéséről a Jogi és Koordinációs Osztály köteles nyilvántartást vezetni. A nyilvántartásnak tartalmaznia kell:
  - a) a támogatási szerződés iktatószámát,
  - b) a kedvezményezett nevét, címét,
  - c) a támogatási cél megnevezését,
  - d) a támogatási összeget,
  - e) az elszámolás határidejét,
  - f) az elszámolás benyújtásának időpontját,
  - g) az esetleges felszólítások dátumát, a felszólítás tárgyát,
  - h) a szerződés alapján tényleges kifizetett támogatás összegét.
2. A támogatásokkal kapcsolatos közzétételi kötelezettség teljesítése kapcsán az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény rendelkezései szerint kell eljárni.

## **VII. Forrás átvételére vonatkozó szabályok**

1. Az államháztartáson kívülről és belülről felajánlott forrás végleges átvételéről a közgyűlés dönt.
2. A közgyűlés döntésének meghozatala során mérlegeli az átvételre felajánlott vagyonelem forgalmi (piaci) értékét, a működtetésével, fenntartásával kapcsolatos költségeket és egyéb kötelezettségeket, a hasznosítás lehetséges módját.

## **VIII. Záró rendelkezések**

Ez a Szabályzat 2020. július 1. napján lép hatályba.

Debrecen, 2020. június 30.

**Bernáth Bálint**  
elnök

Debrecen, 2020. július 17.

**Kraszitsné dr. Czár Eszter**  
aljegyző



**K i v o n a t a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 2020. június 30-án ülésén hozott határozataiból:**

**A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 22/2020. (VI. 30.) határozata a képviselői megbízást érintő döntésről:**

A Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. 107. § (1) a) pontjára figyelemmel

1./ felszólítja az érintett tagját, hogy haladéktalanul intézkedjen a köztartozásmentes adózói adatbázisba történő felvétele érdekében.

2./ A közgyűlés felkéri elnökét, hogy a képviselő által megtett intézkedésekről a Hajdú-Bihar Megyei Cigány Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlését haladéktalanul tájékoztassa.

**Végrehajtásért felelős:** Bernáth Bálint, a közgyűlés elnöke

**Határidő:** 2020. augusztus 29.

**Debrecen, 2020. július 17.**

**Kraszitsné dr. Czár Eszter  
aljegyző**